

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԳԻՐԻՆՃԻ-ՄԵՆԵ

(1868)

ՆԱԽԵՐՈ 127

1280 ԲԵՊԻԼ ԱՅԸՐ - 7	Սէճմուա իւն քուրնամէ Ունէիւի 10 պէյազ Սէճիս Ընթը պըզ 5 " "	2ՍՐՈԱՄՊԱ ՅՈՒԼԻՍ 10	Իւշ պըզ 2 1/2 պէյազ Սէճիս Պիր պըզ 1 " " Յանէս 30 Պէյիւք 60 փարպ	ԱՆՔԻՐ 22 ՅՈՒԼԻՍ
---------------------	--	-----------------------	---	-----------------

Տիւն Անշամ	Զարշամ	Էջիւն	ԹԵԼԵԼԻՍՖ	Լճուրա Բարիս Մարտիկեա Վիւնա	ԳԱՄՊԻՕ
4418	1/1/26	1/1/10			

ՍՃԵՆՍ ՀԱՎԱՍ

ԹԵԼԵԼԻՍՖ ԻՆՏԵԼԵԽՏ

Բ-բ- 21 Յ-բ-

Տիւնքի կիւն Բ-բ-ն Նաբոյէն
Հիրատան կէշէրէք Սալթայա մու-
վաարէթ էյլէմիշ վէ անտէն Հըմալա
սողրու Էօլա չքմըշ տըր :

Սալթայիւն հաղրէթլէրի յորան
սայա Էէթիշաթէր Բըմալիւրտէ
սողրու իմէրաթը Նաբոյէն նէդ-
տինէ կիտէճէք տէյի խոտաա օլուն
մագտա տըր :

Նիւզէլ զատէ Ըթիւն Էֆէնտի,
աղ պիր միւտտէթ քէյիսիլիքտէն
սողրա, պու սապաշ Բատը քէյիւն
տէ քէնոի խանէէրինտէ վէֆաթ
իթմիշ տիր :

Սիւթէվէֆանըն ճէնաղէսի Էա-
րընքի քէնէշմալէ կիւնիւ Էանի թէմ-
մուզուն օն պիրինճի կիւնիւ սաաթ
Էթիտէ գալարըրլաճագ տըր :

Եարըն գապաշ սաաթ օն պիրտէ
քէթրիւտէն միւսթագիլ պիր վաթօր
Բատը քէյիւնէ կիտիպ, ճէնաղէյի
քէթրիւյէ կէթիւրէճէք տիր :

Պու քէրէ թէշքիլ օլունան մու-
հասէպաթ միւֆէթթիլի, բուլթ-
պէի Էվլէլի սընֆը Էվլէլի իլէ, պան-
գա մուհասէպէճիսի սապըք՝ Յուլ
հաննէս Էֆէնտի հաղրէթլէրինէ,
(Չամիլ զատէ)

Սալթայէ նէզարէթը ճէլիլէսի
մուալլիլիլի, բուլթպէի Էվլէլի սընֆը
Էվլէլի իլէ, Սալթայէ մէթմուպճու-
սու սապըք Հէֆաթի Էֆէնտի հաղ-
րէթլէրինէ իհալէ վէ թէվճիշ պուլ-
բուլմուշ տուր :

Օտթը հաղրէթը Հահանէ,
պէյիւք տիւք Ըթիւն հաղրէթլէ-
րինէ նըշանը Ըթիլ Օսմանիլին պի-
րինճի րիւթպէսինտէն պիր գըթա
միւր սոսա նըշան թէվճիշ վէ իհան
կիլէմիշ տիր : Նաալքի տիւնքի նիւս,
Խէմիզտէ տախի պիւտիւրիլի տիր,
Սիւթէնամ վաթօրու Հիւմայուլէրի-
նի միւշարալէյի պէյիւք տիւք հաղ-
րէթլէրինէ թայիլին իթմիլէր, վէ
Էալէրի հարպլէրինտէն պիրիսինի
տախի մայէթլէրինէ վէրմիլէր տիր :
Պուլարտան մաաաա Օտթը Հահա-
նէ, միւշարալէյի իգրամէն պիր
ղիւաֆէթ քէշիտէ իթմէք միւրաա
կիլէմիլէր իտէ տէ, հալ պու քի, Ը-
թիւն հաղրէթլէրի իքի իւշ կիւնտէն
ղիւաաթ Ըթիլանտէ վաթըթ կէշիւ-
մէք նիլէթինտէ պուլունմուրդլա-
րընտան, իշ պու տալէթի ալիլէրի
նի գապուլ իտէմէյէճէքլէրի զըմըն-
տա Էօլը ալիլէմիլէր տիր :

Տիւնքի կիւն Էյլէնտէն սողրա
պէյիւք տիւք հաղրէթլէրի, Պի-
շիւք տէրէյի թէրք իտէրէք Բիւրէյի
միւթէրաշի օլմուշար տըր : Բաթիպ
օլտուգլարը Բուս Ֆըրգաթիլի Վէ-
րայը Հիւմայուն բիշկէնաշընա Էազ-
լաշտըքտա, Թօթլար Էնտաիլի իլէ
Օսմանլը գապալըլ սէֆինէսինտէ ա-
տէթտէն պուլունան սէլամը իթա կի-
լէմիշ վէ Օսմանլը պէյիլիլինտէն տա-
խի կիտէ օլունմուշ տուր :

Պէյիւք տիւք Ըթիւն հաղ-
րէթլէրի, բազար կիւնիւ Բուսիւ-
տորտա Չամլըճայը թէշքիլ կիլէմի-
լէր տիր, սէրայ արապալարը, միւ-
շարալէյի վէ մայէթլէրին Պէյլէր պէյ
սէրայընտան ալըպ մահալը մէզպուրէ
կէթիլլըմիւշլէր, վէ օրատա քէնս
հաղրէթլէրի պիր էյամ կէզիւտիքտէն

սողրա, Օտթը Հահանէ թէրաֆըն-
տան քէնտիլէրէ թախիս գըշընան
քէթրիւ Հիւմայունիլինտէ աղ պիր
վաթըթ իսթիւրահաթ կիլէմիլէր
սողրա ալաթէ իլէմիլէր տիր, բա-
զար Էրթէսի կիւնիւ տախի, Վիւլէ-
լայը տէվլէթ հաղրաթը, Բուս Ֆըր-
գաթմուլտա միւշարալէյի պէյիւք
տիւք հաղրէթլէրինէ վիլիլիլի վէր-
միլէր տիր : Էյլէնտէն սողրա, Վիւ-
րիւս նամ վաթօրու Հիւմայուն իլէ
աոտարը տօլաշմիլլար, ախալար
Բուսիւ սէֆիլի թէրաֆընտան վէրի-
լէն պալօտա հաղը պուլունմուշար
տըր : Օլ կէճէ Պէյիւքտէրէ բաշա-
սընտա մահիլմապար վէ Էնվայի ֆի-
շէնքլէր Էանմըշ վէ ֆէվզէլտէ շէն-
վիլլէր իճրա օլունմուշ տուր :

Վէմօրիալ տիրաթմաթիք նամ
ղաղթթաաա օլունտուղունա նաղա-
րէն, Տէվլէթը Ըթիլ պաշը պօղըք
ապրէրինին Էթրինէ, Բրուսիւ ու-
սուլինտէ պիր միլլէթ մուհաֆըլը
ապրէրի թէշքիլ իթմէք նիլէթինտէ
պուլունմագտա իմիշ, Էվլէլ Էմիլտէ
Պուլղարիսթանտա պիր մուհաֆըլ
ապրէրի թէշքիլինտէն պաշլանիլը՝ օ-
լարապ, Չ0 Էաշրիտաշ Էօթարը հէր
պիր Պուլղար իշ պու միլլէթ ապրէրի
պէյիլիլինտէ Էաղըլթմուք մըշ : Պուլ-
լարտան սիլահը օլմայանլարա հիւ-
քիւմէթի սէնիլէ թէրաֆընտան իլ-
թիլա իտէն սիլահ վէրիլլէրէք, պուլ-
տան իտապէթ իտէն մէսաթիֆի
Էօթմէք իշիւն, պէհէր ֆաթիլեա
սահիպինտէն 3 պուլըպ Օսմանլը
լիւաալ վէրիլի ալաճագ մըշ :

Վազաա պու հալաաիս, հաղըք
գաթինտէ մէմուլն օլունմաճագ պիր
քէյիլիլիլի իտէ տէ, շիմաթի հալտէ
թահգիլէ միւհթամ օլմալը տըր :

— Յրանաա հարպիւն նազըրը մա-
րէշու Նիկէ ճէնապէրի, մայիէթին-
տէ պուլունան տըքէր զապրթանըն-
տան պիւրիսինի իթալիայա կէօնտէր-
միշ տիր քի, իթալիա աղբէրինին
թալիսի նէ տէրէճէ իլէրլէ միշ օլաու-
ղունու աղնամագ իլիւն :

— Կէճէն հաթթա, Քասհիլէտէն
վաուլ օլուն, պատէհու հուզուրու
հազրէթը ճիհանտարիլէ չըգմագ շէ-
րէֆինէ նայիլ օլարագ, վէզարէթ
վէ միւշիլիւք մէսնէտը ճէլլէլէրի
հայիլ պուլունալուգտան պաշգա,
պու տէֆա տախի թէրաֆը Դահա-
նէլէրինտէն նըշանը Վլի Օսմանինին
պիւրիսինի իթալիայա կէօնտէն պիւր
գըլթա միւրաաա նըշան իհանընդա նայիլ օլ-
մուշ օլան իրաիլի Սըրըր հազրէթ-
լէրի վէլիլի ահառ տէվլէթլու թէվ-
ֆիլ քաշա հազրէթլէրինին, ճէն-
նէթ մէքէան Սուլթան Վալիլ Վէ-
ճիտ իսան հազրէթլէրի քէրիմէի միւհ-
թէրէմէլէրինտէն Վէճիլէ տուլթան
իլէ նշանընդաաղըրը թէվաթուր
պուլունալ տուր :

— Վլթընճը տայրէի Պէլէտիլէ
Սըրքէաթիպի Կաստանգ էֆէնտի
Գարաաուդ սինօրըրը թէուլլէսի ի-
չիւն թէլքիլ օլունմուշ օլան գոմիս-
սիօնա աղա նաուլ օլունմուշ օլմաղին
ճիւմաա կիւնիւ Պոսնա սէրայընա
միւթէրահի օլմուշ տուր :

— Պէլլըաաաաա եազըրըրընա նէ-
զարէն, միւթէվէֆա Սիշէլ պէլին
պըրագտըրը սէրվէթ 40 միլիօն ֆիօ-
րին թախմին օլունմուշ իսէ տէ, տոզ-
րու օլմայրալ լանճագ 15 միլիօն ֆիօ-
րինտէն իսպրէթ իմիշ : Սիւթէվէ-
ֆանըն, նիքէահաղ պիւր զէվճէտէն
տոզուպ, ճիւնէվրաաա իգամէթ իթ-
մէքտէ օլան մախտուլինէ, շէրան
Սիշէլ պէլին վարիսլէրի պուլունան
Ս. տը Նիքօլիք վէ Ս. տը Պայշ նա-
ման զաթար, թալիմ ու թէրպիլէ-
սինէ մախտուս օլմագ իւզրէ սէնէվի
պէշ եիւզ գըրիմիշ ալթունու վէրէ-
ճէքլէր, վէ պուլունան պաշգա պիւ-
լիւղէ վաաըլ օլտուգտա, Վալաքիա-
տա ալթը պին տէօնիւմ աքապի վէ-
րիլմէսինի թահիւտ իթմիլլէր տիր :
Պու չօճուգ շիմտի օն տօգուզ եաշ-
լարընտա օլուն, իմի իմէօտօրօվիք
տիր : Սիշէլ պէլ Սօհիշ շէհրինտէ պիւր
տիլպէր գարը իլէ կէօրիւշէրէք . պու-
չօճուգ մէրգու մէտէն տօգմուշ վէ
պու հաբամ էվաաը տօգուրմաաը մի-
նաաիսլէթի իլէ քէնտիսի տախի վէ-
ֆաթ իթմիշ տիր :

— Յրանաաաա պուլունան Հա-
նօլրաըրըրտան տօլայը, Բրուսիա
տէվլէթի իսանէն Յրանաաա օլան
թէլէք.քիլէրինի չօղալթմըլ օլտուղուն-
տան, վէ Յրանաղ հիւքիւմէ թի պու-
թէլէք.քիլէրէ էհէմմիլէթ վէրմէլէ-
րէք, տնիլէրի մէմալիքինտէ սաղա-
մագտա օլտուղունտան, պու խու-
տուս տէվլէթլէն պէլինինտէ սօուգ-
լուգ պըրագըր տէլի գօրգուլմագտա
տիր :

— Վաքօլէսն սիւրիլէսինտէն էվ-
վէլլէրի Յրանաաաա, հիւքիւմաարըրգ
իթմիշ օլան Օրլէան սիւրիլէսինտէն
պուլունան Բրէնսլէր, Պէլլիգայա
վէ Վլէմանիայա եօլճալուք իթմէք
իւզրէ պուլունաաղըրընտան, պու-
լուրէն եօլճալուք հէր թարաֆտա
պէլլիք վէլլէլէ վէլլտա իթմէքտէ
տիր : Պախտուսա Յրանաաաա, ին-
թիսապ կիւնլէրի եաղաշաղըճա,
պիւրիպիլլէրինէ մուխտիլի պիւր գաշ-
ֆըրգալար գըմըլտանմայա պաշլալը-
լար, վէ Օրլէան սիւրիլէսինին թա-
րաֆիլլէրի իսէ աաթթա պէլլիք
պիւր թէլլաշէ իլինտէ տիրլէր : Պու
ֆըրգանըն պաշլարընտա պուլունան
Տէգաղէս տիւքաաը, սիւրիլին մա-
գամընտա ինկիլթէրրաաա պուլունան
Օրլէան Բրէնսլէրի իլէ կէօրիւշիւպ-
րուպէրու թալիմաթ ալմագ իլին ին-
կիլթէրրայա կիթմիշ տիր :

— Իթալիա իլէ Սուիս հիւքիւ-
մէթլէրի, պիւր վագըրթաան պէրու
պիւր թիճարէթ ահտնամէսի ագա իլ-
լէմէք իլիւն միւզաքէրէ իթմէքտէ
իտիլէր, պու աէֆա գալիլին թաա-
տիր օլունտուղունա նազարէն, մէգ-
քիւր միւզաքէրէլէրտէն ֆայիտէլի
պիւր նէթիճէ հաաըլ օլմուշ, վէ պէլ-
լէ պիւր ահտնամէ վիճուտէ կէլմէսի
մէմուլ օլունմագտա տիր :

— Յրանաաաա, աաքէրիլէ մէճ-
լիսլէրինտէ կէրէլի կիպիաթէլի սէօհ-
պէթլէր կէլմէքտէ տիր : Օանն օլու-
նուր քի, իմքէրաթօր Վաքօլէսն
հազրէթլէրի, հէմ իթալիա պիւրիլի-
նէ վէ հէմ տախի Վլէմանիա պիւրիլի-
կինէ մումանաաթ իտէճէք օլտու-
ղունտան, պու գըլլէն պիւր ճէնիլ զու-
հուր իթմէսի իհթիմալտէն տիր :

— Թիւֆէնիլ ֆիլէնիլլէրի պաղա-
մագ իլին, իմէք կաղ գուլաաըլմայա
պաշլալմըլ օլտուղուն մալիւմ տիր :
Պու թիւլլէրտէն 140 պին մէթրօ
գաաաա Յրանաաաըն ի իօն շէհրինտէ
մէգաաա չըգարըլմըլ տիր : Պունտան
աղնաշըլմըլ տիր քի, հիւքիւմէ թին

իլթիլաաը թաճամ էէրինի պուլունաշ
վէ պու ֆաղաաըր սաթըա չըգարըլ-
մըլ տիր :

— Ինկիլթէրրա քարլամէնթօու-
անճագ պու ալլէն 21 ինէ գաաաըր
մէճիս իթմէլէ տէվամ իտէճէք իտէ-
տէ, իլէսմէն տաղըրմաաը Վայլմէք
այընըն իլք հաթթաաընտա իճրա իտի-
լէճէք տիր : Տէմէք տիր քի, էէնի
քարլամէնթօ իլիւն ումումի ինթի-
խապըր մէգքիւր այըն սօնլարընա
գաղաճագ տըր, վէ պու տա էկէր
օլվագըրթա գաաաըր էէնի գուրա վէ-
րէճէք օլանլարըն գալէմէ ալլնմաաը
պիլթէր իտէ : Վէլլէ օլտուղու հալ-
տէ կէօրիւշիւք քի էէնի Գարլամէն-
թօ Վիկտօմէք սօնլարընտա թօր-
լանապիլէճէք տիր :

— Վլգաֆը Հիւմայուն խաղինէի
ճէլլէսինտէ, իտարէ օլունան, Վէ-
լաթէնի աղամ հազրաթը իմարաթ ա-
միլէլէրինտէ թըպիս օլունան ֆօտու-
լարար իլիւն, լուղունու օլան տա-
գիլին, իշ պու թէմալուգն օն պի-
րինճի քէնչէմպէ վէ օն պէլիճի
քաղար էրթէսի, վէ էիրմինճի ճու-
մաա էրթէսի կիւնլէրի միւնագաաա-
աը, վէ մէգքիւր ճումաա էրթէսի
կիւնիւ թէքթիլ միւնագաաա իլէ
գօնթրաթօու իճրա օլունաճագըն-
տան, թալէպ օլան թիւճաարըն է-
յաաը մէգքիւրէտէ խաղինէի ճէլի-
լէի մէգքիւրէ միւֆէթ թիւ մէճիսի-
նէ կէլմէլէրի :

Փիլ Վալէպիւլ էվլէլ Լօ.

— Բուսի Զուսիս 20 վէ 21 կիճէ-
սի զարֆընտա, Վէֆաթնէա աաա-
սընտա կէրէլի կիպի ուղունճա պիւր
զէլգէլէ վուգու պուլունալ տուր : Վէ-
զալիք Օանթա ճէգիլէսինտէ տախի
պիւր աղ խաֆիֆ հարէքէթլէր օլմուշ
տուր : Գալիսի օրմանլարընա աթէշ
տիւշմիւշ վէ էլան էանմագտա յըմըլ
շիմալիլէ գաաաըր 4000 տէն միւթէճա-
վիլ աղաճ էանմըլ : Պու գաղա հիւքիւ-
մէթ թարաֆընտան թալին օլունմուշ
օլան օրման պէքճիլէրինին տիգգաթ-
աղըրընտան իլէրի կէլմիշտիր աէնիլի :

— Սիւթէվէֆա Վաքսիմիլին
իմքէրաթօրու էաքաըրաղը Սիւրա-
մար սէրայընը, Հանօլրա գրալը սա-
թըն ալմագ իւզրէ իմիշ :

ՄԻՒԷԼԻԹԻ ՂԱԶԷԹԱ
ՅՈՎԱԹ ՎԱՐԳԱՆԱՆ